

دراسة تحليلية لبعض الأعمال الغنائية من الأوبريت الاذاعي  
عواد باع أرضه

Analytical study of some lyrical works from the radio  
operetta Awwad sold his land

إعداد

أ.د/ ياسر عبدالرحمن عيسى\* أ.د/ خالد محمود هلال\*\*  
د/إسلام سعيد عبدالعظيم\*\*\* أ/ محمد جمال مشحوت البغدادي<sup>١</sup>

ملخص البحث باللغة العربية

الأوبريت نوع من المسرحيات الغنائية كان محبوباً في الفترة بين أواسط القرن التاسع عشر حتى العشرينيات من القرن العشرين الميلادي ، تطور الأوبريت من الأوبرا الهزلية الفرنسية ولكنه يختلف عنها في أنه يحتوي على حوار كلامي بدلاً من الحوار الغنائي، وتُظهر الموسيقى أحياناً مباشرة من غير تعقيدات لحنية ، وفيها إيقاع قوي وهناك الأوبريت الذي يحتوي على رقصات وغيرها من التي تقوم على أساس الكورال " الغناء الجماعي " .

وقد تناول البحث الآتي :

- مشكلة البحث، أهداف البحث، أهمية البحث، أسئلة البحث، إجراءات البحث، حدود البحث، مصطلحات البحث، الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث.
- الإطار النظري : واشتمل علي :
  - الأوبريت الاذاعي عواد باع ارضه .
  - المؤلف مرسى جميل عزيز .
  - الملحن كمال الطويل .
  - المطرب سيد اسماعيل .
  - المطربة سعاد مكاوى .

<sup>١</sup> باحث ماجستير كلية التربية النوعية – جامعة بنها

\* أستاذ بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية – جامعة بنها

\*\* أستاذ بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية – جامعة بنها

\*\*\* مدرس بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية – جامعة بنها

- الإطار التطبيقي : ( طقطوقة الارض ارضنا ) - (ديالوج رمشه ندهلى) .
- نتائج البحث ، ثم مراجع البحث وملخص البحث باللغتين العربية والإنجليزية.

### **Summary Of Research in English**

The operetta is a type of musical play that was popular in the period between the mid-nineteenth century until the twenties of the twentieth century AD. The operetta evolved from the French comic opera, but it differs from it in that it contains verbal dialogue instead of lyrical dialogue, and the music shows direct melodies without melodic complexities. It has a strong rhythm, and there is an operetta that contains dances and others that are based on the choir (collective singing)

#### **Research elements:**

search problem, search objectives, search relevance, search questions, search procedures, search limits, search terms, previous studies related to the subject

#### **The theoretical framework:**

It included: Radio operetta - the different forms in the operetta.

- **Applied framework** : the radio operetta, Awad sold his land.
- **Search results**, then search references and research summary in both Arabic and English.

#### **مقدمة :**

الأوبريت نوع من المسرحيات الغنائية كان محبوباً في الفترة بين أواسط القرن التاسع عشر حتى العشرينيات من القرن العشرين الميلادي ، تطور الأوبريت من

---

الأوبرا الهزلية الفرنسية ولكنه يختلف عنها في أنه يحتوي على حوار كلامي بدلاً من الحوار الغنائي، وتُظهر الموسيقى أحياناً مباشرة من غير تعقيدات لحنية، وفيها إيقاع قوي وهناك الأوبريت الذي يحتوي على رقصات وغيرها من التي تقوم على أساس الكورال " الغناء الجماعي " .

ومنذ أن بدأت الأذاعة المصرية الرسمية بث إرسالها اللاسلكي في مصر عام ١٩٣٤م كان لها أدوار متعددة منها الدور الأخباري والدور الاجتماعي من خلال اللقاءات وبرامج الحوار والدور الثقافي برامج الشعر والأدب، والدور الفني والموسيقى الذي اشتمل على الموسيقى والغناء والدور الدرامي الذي أختص بالمسلسلات والبرامج الإذاعية والتي ارتبطت ايضاً بالغناء والموسيقى مثل (المسلسلات الإذاعية - الأوبريت الغنائي الإذاعي - موسيقى تصويرية - مقدمات وفواصل أغلب البرامج الدرامية والأخبارية) .<sup>(١)</sup>

### مشكلة البحث :

تعد الأعمال الغنائية التي يحتويها الأوبريت الإذاعي عواد باع أرضه من أحد أهم الأشكال الغنائية التي تبنى على صياغة فنية تأليفاً ولحناً وأداء تحمل الطابع الاجتماعي (الشعبي)، ولم تتناول بحثياً للتعرف على الخصائص النغمية والإيقاعية من قبل الدارسين والباحثين من قبل، مما دعى الباحث إلى اختيار بعض الأعمال الغنائية لأوبريت عواد باع أرضه وتناولها بالتحليل للتعرف على خصائص وسمات التأليف الموسيقي لتلك الاعمال للإستفادة منها في المجال الدراسي الأكاديمي المتخصص .

### أهداف البحث :

١- التعرف على خصائص وسمات التأليف الموسيقي لبعض الأعمال الغنائية للأوبريت الإذاعي الغنائي عواد باع أرضه .

### أهمية البحث :

(١) صالح رضا صالح : " التشكّل والتنوع والانتشار لمختلف الأشكال الموسيقية والغنائية من خلال الإذاعة المصرية " ، بحث منشور، المؤتمر العلمي (تأثير الإذاعة على مسار الموسيقى العربية) كلية التربية النوعية، جامعة الروح القدس الكسليك، لبنان، ٢٠١٧، ص ١، (بتصرف) .

- ترجع أهمية البحث للقيان بتحليل بعض الاعمال الغنائية للأوبريت الاذاعي عواد باع ارضه وإبراز مكوناته الإبداعية و الفنية للحفاظ على التراث الغنائى العربى ليصبح مرجع علمى يضاف إلى المكتبة الموسيقية المتخصصة لأستخدامها فى مختلف النواحي الأكاديمية التعليمية .

#### أسئلة البحث :

١- ماهى سمات وخصائص بعض الأعمال الغنائية للإوبريت الإذاعي الغنائى عواد باع ارضه؟

#### إجراءات البحث :

- منهج البحث : وصفى ( تحليل محتوى ) .<sup>(١)</sup>
- عينة البحث : ( طقطوقة الارض ارضنا - ديالوج رمشه ندهلى ) .
- أدوات البحث : (مدونات موسيقية - مواقع الانترنت - تسجيلات سمعية ) .
- مصطلحات البحث :

- الاوبريت : عبارة عن رواية مسرحية غنائية وهى تتألف من القاء الكلام بدون غناء يتخلل ذلك بعض مقاطع غنائية ، أى انها ليست جميعها غناء كالأوبرا ، وهى نموذج مصغر من الاوبر تتخلله ألوان غنائية خفيفة تتخلله مواقف من الحوار الكلامى وعادة ماتكون الحانها بسيطة يسهل تذكرها من الجماهير على اختلاف مستوياتها .<sup>(٢)</sup>
- الطقطوقة : لونا من الغناء ظهر فى أواخر القرن التاسع عشر وهى نوع من الاغانى الخفيفة ويقال أن الطقطوقة أصلها ( قطقوطة ) وهو ما يطلق على الشئ الصغير ، فهى قطعة لطيفة رشيقة منظومة بالزجل ويكثر فيها الغزل ، حيث تتكون من ( المذهب والاعصان ) .<sup>(٣)</sup>
- الديالوج : هى كمة يونانية تتكون من مقطعين (ديا) و(لوج) وتعنى أداء ثنائى يشترك فى أدائة صوتان هما عادة مطرب ومطربة ، والديالوج فى

(١) أمال صادق وفؤاد أبو حطب : " مناهج البحث " ، مكتبة الانجلوا المصرية ، القاهرة ، ١٩٩١ م .

(٢) يوسف عيد انطوان : " الموسوعة الموسيقية الشاملة " ، دار الفكر اللبنانى ، بيروت ، ١٩٩٤م ، ص٢٤٦ ، بتصريف .

(٣) نبيل عبدالهادى شوره : " قراءات فى تاريخ الموسيقى العربية " ، دار علاء الدين ، القاهرة ، ١٩٩٧ م ، القاهرة ، ص٣٥ ، بتصريف .

الإوبريتات هو الحوار الذى يتخلله المشاهد التمثيلية سواء كان ملحن أو غير ملحن .<sup>(١)</sup>

• **المونولوج** : هو نوع من أنواع الغناء ينفرد المطرب بإدائه وهو عبارة عن قصة زجلية أو شعرية واضحة المعانى ، ويتميز المونولوج بتعدد أوزانه الشعرية ، وبدأت الفترة الذهبية للمونولوج منذ ازدهار المسرحيات الغنائية فى بداية عشرينيات القرن العشرين .<sup>(٢)</sup>

#### الدراسات السابقة :-

• **الدراسة الأولى بعنوان** : " أسلوب سيد درويش فى صياغة الألحان الأوبريت " .<sup>(٣)</sup>

هدفت تلك الدراسة الى التعرف على أسلوب سيد درويش فى صياغة الحان الأوبريت الغنائى ، من خلال تعرض الباحثة الى الدراسة التحليلية الى أهم الأوبريتات التى صاغها سيد درويش ( عينة البحث ) .

ترتبط هذه الدراسة بموضوع البحث الراهن فى تناولها أسلوب سيد درويش فى صياغة الحان الأوبريت والتعرف على كيفية صياغة سيد درويش لهذه الأوبريتات ، كما ترتبط أيضاً بموضوع البحث الراهن فى تناولها السيرة الذاتية لسيد درويش وهو أحد رواد تلحين الإوبريت الإذاعى والتعرف على أسلوب سيد درويش فى صياغة الحان الإوبريت الإذاعى .

• **الدراسة الثانية بعنوان** : " أسلوب صياغة الحان الثنائيات الغنائية فى مصر فى القرن العشرين " .<sup>(٤)</sup>

هدفت تلك الدراسة الى دراسة صيغة الثنائيات الغنائية ، دراسة العلاقة بين النص ونوع القالب وإرتباط هذه العلاقة بإسلوب الحوار ، تحديد مفهوم الثنائى من حيث

(١) أمانى محمود عارف ، عفت أحمد علام : الصورة الغنائية الشعبية فى الإذاعة المصرية ، بحث منشور ، مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد السابع عشر، الجزء الثانى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان ، ٢٠٠٨م، ص ١٣٧٠، بتصرف .

(٢) يوسف عيد انطوان : " الموسوعة الموسيقية الشاملة "، مرجع سابق، ص ٢١٠، بتصرف .

(٣) أمل احمد شوقى : رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٤م .

(٤) شيرين عبد اللطيف احمد بدر : "رسالة ماجستير غير منشورة " ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٧م .

وظيفة كل مؤدى ودوره من خلال أسلوب تأليف اللحن ، بالإضافة الى الدراسة التحليلية لعينة من الثنائيات التى لحنها المؤدى . وترتبط الدراسة في إظهار وإستنباط الصيغ اللحنية المختلفة في الدراسة التحليلية ، مع الإستفادة بإظهار المدارس المختلفة لرواد التلحين في تلك الفترة من البحث كما أن الدراسة الحالية تشترك مع تلك الدراسة في المنهج المتبع وهو المنهج الوصفي ( تحليل محتوى ) ، ولكن الإختلاف يكمن في أن الدراسة الحالية تركز على إستنباط الصيغ البنائية في الأوبريت وخاصة في السينما المصرية .  
**الإطار النظرى للبحث :-**

#### - أوبريت عواد باع أرضه :-

يُعد أوبريت عواد باع أرضه من أهم وأشهر الاعمال الغنائية لما يحتويه من مواقف درامية غنائية ( حوار كلامى درامى - مواقف غنائية - موسيقى تصويرية ) ، يقوم على فن تمثيلى درامى من خلال الاذاعة يتناول أصوات وتفاعلات ، فهى احداثاً متعددة القيم والمعانى شأنها فى ذلظ شأن الاحداث التى نواجهها فى حياتنا الواقعية ، وتقوم الدراما بتوضيح تلك المعانى ، بالإضافة الى الاعمال الغنائية الموسيقية التى تعطى تلك العمل الصيغة الفنية لأكمال الصورة الخيالية للمستمع ، ويعد أوبريت عواد باع أرضه من أشهر تلك الأعمال.

#### - مرسى جميل عزيز :

ولد مرسى جميل عزيز بمدينة الزقازيق ٩ يونيه عام ١٩٢١م والتحق على كليه الحقوق ، وانتقل الى مدينة الاسكندرية واستقر بها ، حيث كتب أول قصيدة وهو فى سن الثانية عشرة فى رثاء أستاذاً له ، كما أذيعت أول اغنية من تأليفه وهى ( الفراشة ) عام ١٩٣٩م ومن الحان الملحن رياض السنباطى ، وبدأت شهرته بداية من أغنية ( يا مزوق ياورد فى عود ) لعبدالعزيز محمود وكان من أشهر مؤلفى فترة الستينيات من القرن الماضى ، فى مختلف ألوان الغناء ( الطقطوقة - القصيدة - الأوبريت - القصة القصيره - القصة السينمائية ) وغيرها ، ويعتبر أوبريت

عواد باع أرضه وأوبريت قطر الندى من أهم الاعمال التي قدمها للإذاعة المصرية<sup>(١)</sup>.

#### - كمال الطويل :

كمال محمود زكى الطويل ولد فى ١١ أكتوبر عام ١٩٢٢م بحى الروضة بمدينة القاهرة ، حصل على دبلوم الفنون التطبيقية العليا عام ١٩٤٢م وحصل على دبلوم المعهد العالى للموسيقى المسرحية عام ١٩٤٩م ، وانتقل الى مدينة الاسكندرية ، تعلم العزف على اله العود فى معهد عباس جمجوم بالاسكندرية ، احترف التلحين عام ١٩٥٢م عندما لحن دعاء كتبه والده وهو ( الهى ليس لى إلك عوناً ) وغنته فائدة كامل ، لحن لمعظم عمالقة الغناء فى تلك الفترة ( أم كلثوم - عبدالحليم حافظ - سعاد حسنى ، وغيرهم ) ، كما لحن نشيد والله زمان يا سلاحى عام ١٩٥٦م وتم اختياره ليكون السلام الجمهورى فى الفترة ( ١٩٥٦-١٩٧٤ ) ، كما قام بتلحين السلام القومى لدولة الكويت عام ١٩٦٢م ، كما وضع لحناً لأتحاد الجمهوريات العربية ( مصر - اليمن - العراق ) عام ١٩٧١م<sup>(٢)</sup>.

#### - المطرب سيد اسماعيل :

ولد السيد مصطفى اسماعيل فى ٢ سبتمبر فى العشرينيات القرن الماضى بمحافظة الشرقية ، انتقل الى القاهرة مع عمه والتحق بمعهد الموسيقى العربية تخرج منه ، ثم التحق بمعهد الفنون المسرحية وتخرج منه عام ١٩٥١م ، قدم أول أغنية " غنوا سوا " الحان أحمد صدقى ، ثم توالى الاعمال الغنائية له مثل ( يا صعب على روحى - غنى يا قلبى ارتاح ) ، كما قام بتلحين أغنية ( محروم ) لمحرم فؤاد ، واغنية ( روح انسانى ) لشريفة فاضل ، وعدد (١٤) شريط كاسيت لأغاني الافراح غنتها عايدته الشاعر<sup>(٣)</sup>.

#### - المطربة سعاد مكاوى :

(١) محمد قابيل : " موسوعة الغناء فى مصر " ، دار الشروق ، القاهرة ، ٢٠٠٦م ، ص ٣١٤ ، بتصريف .

(٢) محمد قابيل : " موسوعة الغناء فى مصر " ، مرجع سابق ، ص ٢٥١ ، بتصريف .

(٣) محمد قابيل : " موسوعة الغناء المصرى فى القرن العشرين " ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١١٥ ، بتصريف .

سعاد محمد سيد مكاوى ولدت فى ١٩ نوفمبر فى الثلاثينيات فى القرن الماضى ، وكان جدها يغنى ويعزف على اله القانون وعلمها الغناء ، استمع اليها انطوان عيسى وضمها لفرقة وكانت أول اغانيها ( أحمد .. يا أحمد ) وغنتها فيما بعد من خلال فيلم سينمائى وتوالت اعمالها الغنائية من خلال افلام سينمائية ، ثم التحقت واعتمدت بالاذاعة المصرية فى أوائل الخمسينيات وغنت مع ( محمد قنديل – عبدالحليم حافظ ) ، مثلت وغنت فى ٢٠ فيلماً بدأت بفيلم ( صاحب بالين عام ١٩٤٦م) وانتهت بفيلم ( غازية من سنباط عام ١٩٦٧م) .<sup>(١)</sup>

### الإطار التطبيقي للبحث :- العمل الاول (طقطوقة الارض ارضنا) من الأوبريت الأذاعى ( عواد باع ارضة ) المدونه الموسيقية :

(١) محمد قابيل : " موسوعة الغناء فى مصر " ، مرجع سابق ، ص ٢٥١ ، بتصريف



٤٢ ول دى ودعل هـي نا ا ول يا سقـع هـي جا وا حل يل لم ا

٤٧ كل ها فن ر ع ية كا حى قل وت كى نح ا ه ب محا م

٥١ نا د جد نو بوا ن ع نا ضا ا ر ض ا ر ل ا ل ن

٥٦ نا ل كل نا بل لع دو بع ا ولا را لك ب و حوار

## البطاقة التعريفية :

غنائى	نوع التأليف
الارض ارضنا	اسم العمل
طقطوقة	القالب
سوزناك	المقام
4/4	الميزان
المصمودى الصغير	الايقاع
٣٧ مازورة	عدد الموازير
مرسى جميل عزيز	المؤلف

الملحن	كمال الطويل
المؤدى	سيد اسماعيل + المجموعة
الفرقة الموسيقية	تخت شرقى
النطاق الصوتى	تبدأ من نغمة الراسـت وتنتهى عند نغمة المحير

اولا : الأفكار الرئيسية ( البناء الهيكلى ) :-

#### (A) مقدمة موسيقى من ( ٢٢ م الى ٢٥ م )

- وتكون المقدمة الموسيقية من عبارة موسيقية واحدة تستعرض جنس السيكا على درجة السيكا وهى مصاغة على هيئة لحن "المذهب" مع بعض الركوزات التى تعمل على تأكيد سماع المقام لدى المطرب والمجموعة ويشترك فى اداء المقدمة الفرقة الموسيقية كاملة مع ظهور صولو " الناي" تعبير لطابع البيئة " الفلاحى " .  
- وقد تم استخدام ايقاع المصمودى الصغير ميزان 4/4 من قبل الملحن ( كمال الطويل ) تاكيدا منه على رسم الصورة كامله ومعايشة اجواء البيئة الريفية وهو من الايقاعات المستخدمة والتي تعتمد عليها هذه المناطق فى بعض اغانيها .  
- وقد انتهت المقدمة بركوز على درجة الدوكاه تمهيدا لغناء الكورال من نغمة السيكا .

#### (B) غناء المذهب من ( ٢٩ م الى ٤١ م )

- بدأ المطرب ( سيد اسماعيل ) غناء المذهب من درجة السيكا وهى الدرجة الثالثة لمقام الراسـت ثم استعرض جنس سيكا على درجة السيكا حتى انتهاء المذهب والركوز على درجة الراسـت .  
- فى نهاية المذهب تم عمل لازمة موسيقية استعرضت جنس الراسـت من درجة الراسـت وصولا الى درجة النوى لتسليم الغناء لمجموعة الكورس .  
- بعد انتهاء المطرب من اداء المذهب يقوم الكورس بادائه مره اخرى بنفس الاداء و الطبقة الصوتية و تم عمل لازمة موسيقية استعرضت جنس الراسـت من درجة الراسـت وصولا الى درجة النوى لتسليم الغناء للمطرب مرة اخر .

#### (C) غناء الغصن من ( ٤٢ م الى ٥١ م )

- بدأ المطرب ( سيد اسماعيل ) غناء الغصن من درجة النوى وهى الدرجة الثالثة لمقام السيكاى ثم استعرض جنس حجاز النوى وصولا الى درجة المحير فى ثم العودة مرة اخرى هبوطا الى اساس مقام السكاه (درجة السيكاى ) مع ظهور ابطاء فى سرع الغناء و الهدف منه هو زيادة فى التطريب وذلك فى مقطع (( على الود والمحبة )) وهو الغناء بمدا السنكوب ثم الانتظام مره اخرى مع زمن الايقاع.

- انتهت قفلة الغصن بركوز تام على درجة الكردان (لجنس الحجاز) ثم الغناء مرة اخرى من درجة النوى وصولا الى درجة الراست ويكون بذلك قد استعرض مقام السوزناك على درجة الراست .

- بعد انتهاء المطرب من اداء الغصن تم تكرار نفس الزمة موسيقية والتي استعرضت جنس الراست من درجة الراست وصولا الى درجة النوى لتسليم الغناء للمجموعة مرة اخرى .

#### (D) غناء المذهب من (م ٥٢ الى م ٥٩)

- يقوم الكورس بادائه مره اخرى بنفس اللحن و الطبقة الصوتية و استعرضت جنس الراست من درجة الراست وصولا الى درجة الراست اساس المقام.

ثانياً : التحليل التفصيلي ( التحليل النغمي ) :-

رقم القياس	التحليل
- مقدمة موسيقى من (م ٢٢ الى م ٢٥)	- وتتكون من عبارة موسيقية واحد تستعرض جنس السيكاى على درجة السيكاى وتعاد مرة اخر وذلك بهدف تاكيد لحن المقام لدى المطرب والمجموعة . - تصاغ فى ميزان 4/4 مستخدمه ضرب المصمودى الصغير. - يودى المقدمة مجموعه من الالات الوترية بمصاحبة الة الناي

<p>- ويتكون من جملة موسيقية وهي جملة حوارية على شكل سؤال وجواب يؤديها المطرب منفردا .</p> <p>- العبارة الاولى ( السؤال ) : من ( م٢٦ الى م٢٩ )</p> <p>استعرضت جنس السيكاه مع التاكيد على نغمة النوى غماز المقام .</p> <p>- العبارة الثانية ( الجواب ) : من ( م٣٠ الى م٤١ )</p> <p>استعرضت جنس الراسن هابطا من درجة النوى وصولا الى درجة الراسن والركوز التام على درجة اساس المقام .</p> <p>- يعاد المذهب مره اخرى بواسطه فريق ( الكورال ) وهو استمرار لشكل السؤال والجواب على نفس الطريقة السابقة .</p>	<p>- المذهب من ( م٢٩ الى م٤١ )</p>
<p>- يتكون من جملة موسيقية واحدة وتنقسم الى عبارتين يؤديها المطرب في منطقة الجواب .</p> <p>- العبارة الاولى : من ( م٤٢ الى م٤٥ ) تتناول جنس الحجاز على درجة النوى وهو الجنس الثاني لمقام السوزناك .</p> <p>- العبارة الثانية : من ( م٤٦ الى م٥١ ) تستعرض جنس الحجاز على النوى مع لمس درجة المحير وبها بعض التطريب ويحاول فيها المطرب اظهار امكانياته الفنية من ناحية المساحة الصوتية والابطاء عن زمن الايقاع في ( م٤٦ : م٤٧ ) ثم العودة مرة اخرى الى الزمن المعتاد .</p> <p>- تؤدي هذه العبارة بشكل تسلسل نغمي متكرر باسلوب ( السكونس ) وصولا الى نغمة النوى ( غماز المقام ) ثم الرجوع مرة اخرى الى درجة الكردان جواب المقام .</p> <p>- تنتهي العبارة بلزمة موسيقية في جنس الراسن .</p>	<p>- غصن من ( م٤٢ الى م٥١ )</p>

**- تعليق الباحث : ( البناء اللحني ) .****( أ ) الخطة المقامية .**

يرى الباحث ان الطقطوقة جاءت في المنطقة الصوتية المتوسطة فقد بدا الغناء من نغمة السيكاه مستعرض جنس سيكاه وهو الدرجة الثالثة لمقام الراست ومنه انتقل هبوطا وصولا الى درجة الراست اساس المقام مستعرضا جنس الراست ثم انتقل في الجملة الثانية ( لحن الغصن ) الى جنس حجاز على درجة النوى ومن هنا يرى الباحث ان الخطة المقامية جاءت في مقام السوزناك واستعراضة كاملا بجنسيه الاصل ( راست على درجة الراست ) و جنس الفرع ( حجاز على درجة النوى ) .

**( ب ) اسباب اختيار المنطقة الصوتية :-**

يرى الباحث أن الطقطوقه جاءت في مقام السوزناك الاساسى بداية من نغمة الراست وصولا الى نغمة الكردان مع لمس درجة المحير ، و ذلك ليتوافق مع الطبقة الصوتيه للمطرب "على اسماعيل" و أن باقي الانتقالات اللحنية هي من مكونات مقام السوزناك ، و لذا نلاحظ أن درجة الركوز لكل المقامات كانت الدرجة الأولى ( الراست ) و ان اعلى نغمة تم ادائها على سبيل التطريب هي نغمة المحير .

**( ت ) أسباب اختيار المقام:**

يري الباحث أنه لكي يتثنى للملحن " كمال الطويل " أن يخرج هذا اللحن كان لزاما عليه إختيار مقام يتماشى مع الكلمات والحالة التي تعبر عنها ، وايضا قريب للبيئة الريفية وهو مقام موجود بكثرفى الاغانى ذات الطابع الفلاحي فقد كان إختيار مقام السوزناك والذي يجمع بين احساس مقام الراست ( الفرحة والاستبشار ) ومقام الحجاز (الوعد والتمنى ) اخيارا صائبا وكذلك يسهل على الات التخث الشرقى ادائه وذلك لاحتوائه على البعد الشرقى.

**( ث ) الأداء الغنائى :**

يري الباحث أن المطرب "على اسماعيل" قد أدت اللحن بشكل ممتاز و ذلك من خلال فهم الملحن "كمال الطويل" للإمكانيات الصوتيه الخاصه بالمطرب .

**العمل الثانى (ديالوج رمشه ندهلى )**

من الأوبريت الأذاعى ( عواد باع ارضة )

**المدونه الموسيقية :**

61 موسيقى



64



68 اى ل ه دا ون ش مر لس لى دد ن و ش دم



71 - لى هل ا لى سلس مر لس لى ان سلس



76 ك ا ر نها لك لا لى ا لا حل وى لى حل ا ا لا قل شى دم ار



81 مر س ل لى حبات لى ا ل بل دى ود عل



85 - لى هل ا لى سلس مر لس لى ان سلس اى ل ه دا ون ش مر لس لى دد نو ش دم



92 لى لا وحل لك لى خ لى لا هل شى دم ار



96 دم س ل حبب ا ا و اى لت فو و لى ب فل لى فت د



**البطاقة التعريفية:**

غنائى	نوع التأليف
رمشه ندهلى	اسم العمل
ديالوج	ال قالب
هزام على درجة السيكاه	المقام
4/4	الميزان
المصمودى الصغير	الايقاع
٣٧ مازورة	عدد الموازير
مرسى جميل عزيز	المؤلف
كمال الطويل	الملحن
سيد اسماعيل + سعاد مكاوى + المجموعة	المؤدى
تخت شرقى	الفرقة الموسيقية
تبدأ من نغمة الراست وتنتهى عند نغمة المحير	المساحة الصوتية
	

#### اولا : الأفكار الرئيسية ( البناء الهيكلى ) :-

##### (A) مقدمة موسيقى من ( م ٦١ الى م ٦٧ )

- تبدأ المقدمة الموسيقية بصولو ايقاع ( المصمودى الصغير) ثم يليها صولو ناى فى نغمات متقطعة على اساس مقام السيكاه ( درجة السيكاه ) ثم هبوطا الى درجة الراست وصلا مره اخر لدرجة السيكاه
- وتكرر المقدمة مره اخرى وذلك بهدف تاكيد سماع المقام لدى المطربة.
- وصيغة المقدمة على ايقاع المصمودى الصغير ميزان 4/4 .
- وقد انتهت المقدمة بركوز على درجة السيكاه تمهيدا لغناء المطربه من نغمة السيكاه .

##### (B) غناء الكوبلية الاول من ( م ٦٨ الى م ٨٤ )

- تبدأ المطربة ( سعاد مكاوى ) فى الغناء من درجة السيكاى فى اداء جملة غنائية واحده فى حدود الخمس نغمات بداية من (درجة النوى هبوطا الى درجة الراسى والاستقرار مره اخرى على درجة السيكاى).
- يتبعها اداء المجموعة بغناء نفس الجملة السابقة والاستقرار على درجة السيكاى .
- C) غناء الكوبلية الثانى من (م ٩٢ الى م ١٠١ )**
- يؤدى المطرب ( سيد اسماعيل ) الكوبلية الثانى فى المنطقة الوسطى للمقام مستعرضا جنس حجاز النوى ثم يتدرج هبوطا الى جنس السيكاى حتى الانتهاء والركوز على درجة السيكاى ، ويتكون الكوبلية الثانى من جملة غنائية واحده فى حدود تنبدا من درجة النوى وتتدرج صعودا الى درجة المحية ثم الهبوط الى اساس المقام ( درجة السيكاى ) .
- يتبعها اداء المجموعة بغناء نفس الجملة السابقة والاستقرار على درجة السيكاى .

**ثانياً : التحليل التفصيلى ( التحليل النغمى ) :-**

التحليل	رقم القياس
- وتتكون من جملة موسيقية واحد تستعرض جنس السيكاى على درجة السيكاى وتعاد مرة اخر وذلك بهدف تاكيد لحن المقام لدى المطرب والمجموعة . - تصاغ فى ميزان 4/4 مستخدمه ضرب المصمودى الصغير. - يودى المقدمة مجموعه من الالات الوترية بمصاحبة الة الناي	- مقدمة موسيقى من (م ٦١ الى م ٦٧ )



<p>- ويتكون من جملة موسيقية</p> <p>- العبارة الاولى: من (م ٦٨ الى م ٧٠ ) استعرضت جنس السيكاه مع التاكيد على نغمة اساس المقام .</p> <p>- العبارة الثانية: من (م ٧١ الى م ٧٤ ) استعرضت جنس الراسن هابطا من درجة النوى وصولا الى درجة الراسن والركوز التام على درجة اساس المقام .</p> <p>- يعاد الكوبيلة بنفس اداء المطربة مره اخرى بواسطه فريق ( الكورال ) .</p>	<p>الكوبلية الاول من (٦٨ الى م ٧٤)</p>
<p>- يتكون من جملة موسيقية واحدة وتنقسم الى عبارتين يؤديها المطرب فى منطقة الجواب .</p> <p>- العبارة الاولى : من (م ٩٢ الى م ٩٦ ) تتناول جنس الحجاز على درجة النوى وهو الجنس الثانى لمقام السيكاه</p> <p>- العبارة الثانية : من (م ٩٧ الى م ١٠١ ) تستعرض جنس الحجاز على النوى مع لمس درجة المحير ثم هبوطا الى جنس السيكاه .</p> <p>- تؤدى هذه العبارة بشكل تسلسل نغمى متكرر باسلوب ( السكونس ) من نغمة المحير هبوطا الى نغمة السيكاه وبذلك يكون استعرض المقام كاملا بجنسية الاصل والفرع .</p>	<p>- الكوبلية الثانى من (٩٢ الى م ١٠١)</p>

### ثالثا : تعليق الباحث : ( البناء اللحنى )

#### ( أ ) الخطة المقامية .

يرى الباحث ان الديالوج جاءت فى المنطقة الصوتية المتوسطة فقد بدا الغناء من نغمة السيكاه مستعرض جنس سيكاه وهو الدرجة الثالثة ومنه انتقل هبوطا وصولا الى درجة الراسن اساس المقام مستعرضا جنس الراسن ثم انتقل فى الجملة

الثانية(لحن الكوبلية الاول) الى جنس حجاز على درجة النوى ومن هنا يرى الباحث ان الخطة المقامية جاءت في مقام الهزام واستعراضة كاملا بجنسيه الاصل (سيكاه على درجة السيكاه) و جنس الفرع ( حجاز على درجة النوى) .

#### **(ب) أسباب اختيار المنطقة الصوتية :-**

يرى الباحث أن الديالوج جاءت في مقام الهزام الاساسى بداية من نغمة الراسـت وصولا الى نغمة الكردان مع لمس درجة المحير ، و ذلك ليتوافق مع طبقه الصوتيه للمطرب "على اسماعيل" والمطربة ( سعاد مكاوى) و أن باقى الانتقالات اللحنية هي من مكونات مقام السيكاه ، و لذا نلاحظ أن درجة الركوز كانت الدرجة الأولى ( السيكاه ) و ان اعلى نغمة تم ادائها على سبيل التطريب هي نغمة المحير .

#### **(ت) أسباب إختيار المقام:**

يري الباحث أنه لكي يتثنى للملحن " كمال الطويل " أن يخرج هذا اللحن كان لزاما عليه إختيار مقام يتماشى مع الكلمات والحالة التى تعبر عنها ، وايضا قريب للبيئة الريفية وهو مقام موجود بكثـر فى الاغانى ذات الطابع الفلاحى فقد كان إختيار مقام السيكاه اخيـارا موفقا وكذلك يسهل على الات التخت الشرقى ادائه وذلك لاحتوائه على البعد الشرقى.

#### **(ث) الأداء الغنائى:** يرى الباحث أن المطرب "على اسماعيل" والمطربة

( سعاد مكاوى ) قد أدوا اللحن بشكل حوارى ممتاز مع تمكن فى الاداء و ذلك من خلال فهم الملحن "كمال الطويل" للإمكانيات الصوتيه الخاصه بالمطربين و قد إستغلها للإستغلال الأمثل .

#### **(ج) أسلوب التلحين:**

إحتوت القصيده علي ثلاث أساليب للتلحين :

- Syllabic و هو مقطع لفظي يحتوي علي نغمه واحده مثال ( م٧١).
- Neumatic و هو مقطع لفظي يحتوي علي نغمتين أو ثلاث مثال ( ٨٤ )
- Melazmatic و هو مقطع لفظي يحتوي علي أكثر من ثلاث نغمات مثال (٩١)

#### د) التحليل الإيقاعي :

يري الباحث أن الأشكال الإيقاعية جاءت بسيطة ومتنوعة مما جعل اللحن أكثر بساطة وسهولة من ناحية الاداء ( الغناء والعزف ) مع ملاحظة الباحث إستخدام الابطاء الغنائى عن زمن الإيقاع في أغلب أجزاء الديالوج .

#### نتائج البحث :

يوضح الباحث نتائج البحث من خلال سمات وخصائص التأليف الموسيقى لعينة البحث وجاءت موضحة بالجدول التالي :-

ديالوج رمشه ندهلى	طقطوقة الارض ارضنا	خصائص التأليف الموسيقى
غنائى	غنائى	نوع التأليف
هزام على درجة السيكاه	سوزناك	المقام
4/4	4/4	الميزان
المصمودى الصغير	المصمودى الصغير	الإيقاع
مرسى جميل عزيز	مرسى جميل عزيز	المؤلف
كمال الطويل	كمال الطويل	الملحن
سيد اسماعيل + سعاد مكاوى + المجموعة	سيد اسماعيل + المجموعة	المؤدى
تخت شرقى	تخت شرقى	الفرقة الموسيقية
تبدأ من نغمة الراست وتنتهى عند نغمة المحير	تبدأ من نغمة الراست وتنتهى عند نغمة المحير	النطاق الصوتى
		

#### قائمة المراجع :

- أمال صادق وفؤاد أبو حطب : " مناهج البحث " ، مكتبة الانجلوا المصرية ، القاهرة ، ١٩٩١ م .
- أمانى محمود عارف ، عفت أحمد علام : الصورة الغنائية الشعبية فى الاذاعة المصرية ، بحث منشور ، مجلة علوم وفنون الموسيقى ، المجلد السابع عشر ، الجزء الثانى ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ٢٠٠٨ م .
- أمل احمد شوقى : إسلوب سيد درويش فى صياغة الألحان الأوبريت ، رسالة ماجستير ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٤ م .

- شيرين عبد اللطيف احمد: أسلوب صياغة الحان الثنائيات الغنائية في مصر في القرن العشرين "رسالة ماجستير" ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة، ١٩٩٧م.
- صالح رضا صالح : " التشكسل والتنوع والانتشار لمختلف الأشكال الموسيقية والغنائية من خلال الإذاعة المصرية " ، بحث منشور ،المؤتمر العلمي (تأثير الإذاعة على مسار الموسيقى العربية) كلية التربية الموسيقية ، جامعة الروح القدس الكسليك ، لبنان ، ٢٠١٧ .
- نبيل عبدالهادى شوره : " قراءات فى تاريخ الموسيقى العربية " ، دار علاء الدين ، القاهرة ، ١٩٩٧م .
- محمد قابيل : " موسوعة الغناء المصرى فى القرن العشرين " ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة .
- محمد قابيل : " موسوعة الغناء فى مصر " ، دار الشروق ، القاهرة ، ٢٠٠٦ م .
- يوسف عيد انطوان : " الموسوعة الموسيقية الشاملة "، دار الفكر اللبناني، بيروت ، ١٩٩٤ م .